

חשוב! יש לקרוא בקפידה ולשמור לשימוש עתידי

יש לעיין בחוברת הוראות היצרן המצורפת למוצר זה ולשמור גם אותה לשימוש עתידי

אזהרה!

- ! אין להשאיר את הילד ללא השגחה.
- ! יש לוודא שכל התקני הנעילה במצב נעול לפני השימוש.
- ! למניעת פציעה יש להרחיק את הילד בעת פתיחה או קיפול של העגלה.
- ! אין לאפשר לילד לשחק במוצר זה.
- ! יש להשתמש תמיד במערכת הריסון.
- ! יש לבדוק שהתקני החיבור של מרכב השכיבה או של מרכב הישיבה או של המושב לרכב מותקנים כהלכה לפני השימוש.
- ! מוצר זה אינו מתאים לריצה או להחלקה.
- ! יש להשתמש בעגלה עם ילד אחד בלבד כל פעם בכל מושב. כאשר המושב מחובר לתושבת התחתונה כשהוא פונה לאחור, הילד במושב צריך לשקול לא יותר מ-15 ק"ג; כאשר משתמשים בעגלה במצבי שילוב אחרים של המרכבים, העגלה מיועדת לילדים מגיל לידה עד 4 שנים או עד למשקל 22 ק"ג (מה שבא קודם) בכל מושב.
- ! בשימוש עם סלקל המחובר לעגלה:
- א. יש לפעול בהתאם להוראות השימוש של הסלקל באשר לגיל ומשקל הילד המתאימים לשימוש.
- ב. עגלה זו אינה מהווה תחליף לעריסה או למיטה. אם ילדך צריך לישון, יש להשכיבו במרכב שכיבה, בעריסה או במיטה המתאימים לו.
- ! אין להשתמש במרכב השכיבה מהרגע שבו הילד יכול לשבת בכוחות עצמו, יכול להתהפך ויכול לדחוף את עצמו כלפי מעלה על ידיו וברכיו. משקל מרבי של הילד: 9 ק"ג.
- ! ניתן לשלב בעגלה זו מושב אחים Versiti Sibling Seat, מרכב שכיבה Ramble XL או סלקל i-Snug 2 תוצרת Joie.
- ! אין להוסיף למרכב השכיבה מזרן נוסף. יש להשתמש במזרן המסופק עם המוצר בלבד.
- ! יש להשתמש בתנוחת השכיבה המירבית עבור תינוקות בגיל הלידה.
- ! יש להפעיל את התקן החנייה בעת הכנסת הילד לעגלה או בעת הוצאתו ממנה ובכל מקרה כשהעגלה במצב נייח.
- ! משקל מרבי מותר בסל האחסון (בתחתית העגלה): 10 ק"ג.
- ! משקל מרבי מותר בכיס האחסון בחלק האחורי של משענת הגב: 0.45 ק"ג.
- ! משקל מרבי מותר בסל הנשיאה-ביד: 10 ק"ג.
- ! כל מטען המחובר לידיה או/וגם לחלק האחורי של משענת הגב או/וגם לצדי העגלה ישפיע על יציבות העגלה.
- ! העגלה מיועדת לשימוש של עד שני ילדים, כאשר ילד אחד בלבד בכל מרכב ישיבה/שכיבה. אין להעמיס ילדים נוספים בשום אופן.
- ! אין להשתמש באבזרים שאינם מאושרים ע"י היצרן.
- ! יש להשתמש רק בחלקי חילוף המסופקים או המומלצים ע"י היצרן או המשווק.
- ! עומס חורג על העגלה, קיפול לא נכון של העגלה ושימוש לא נכון בעגלה עלול לפגום בעגלה ואפילו לשבור אותה.
- ! בעת הרכבת העגלה יש להרחיק את כל החלקים הקטנים והארזות מהישג ידם של ילדים.
- ! לפני השימוש יש לוודא את תקינות העגלה. אין להשתמש בעגלה אם נתגלה בה פגם, שבר או קרע.
- ! אין להרשות לילד לטפס על העגלה, לעמוד על העגלה או לשבת בסל האחסון.
- ! אין להרים את העגלה בזמן שהילד יושב בה.
- ! למניעת סכנת חנק, יש לשים לב שאין על העגלה או בקירבתה חוטים, שרוכים או סרטים.
- ! אין להשאיר את העגלה על משטחים לא ישרים כשהילד בפנים, גם כאשר הבלמים בשימוש.
- ! כאשר העגלה לא בשימוש, יש לאחסן אותה הרחק מילדים.
- ! אין לרדת או לעלות עם העגלה במדרגות או מדרגות נעות כאשר הילד יושב בתוכה. אתם עלולים לאבד שליטה ולגרור לתאונה.
- ! לאחר חשיפה לשמש יש לבדוק שחלקי המתכת והפלסטיק לא חמים מדי ורק אז להושיב את הילד.
- ! הרכבת חלקי העגלה ושימוש בה חייבים להיעשות על ידי מבוגר.
- ! יש להרחיק את העגלה מאש גלויה וממקורות אחרים של חום גבוה כמו תנורים וגופי חימום אחרים.

דגם המוצר נבדק ואושר ע"י מכון התקנים כמתאים לתקן הרשמי ת"י 1888-2.
הערה: האישור אינו מעיד על בדיקת כל יחידת מוצר.

חלקי העגלה

ודא שיש ברשותך את כל החלקים לפני ההרכבה. אם חלק כלשהו חסר, אנא פנה למשווק המקומי. הרכבת המוצר אינה מצריכה שימוש בכלים.

- | | |
|-------------------|--|
| 1. מסגרת העגלה | 13. כפתור שחרור מושב |
| 2. מושב | 14. רתמת כתף |
| 3. גלגלים קדמיים | 15. ידית |
| 4. גלגלים אחוריים | 16. חלון הגגון |
| 5. גגון | 17. כפתורי כוונן גובה מושב |
| 6. ריפוד מושב | 18. נעילת סיבוב גלגל קדמי |
| 7. פגוש | 19. תפס אחסון |
| 8. אבזם | 20. גלגל אחורי |
| 9. משענת רגליים | 21. דוושת הבלם |
| 10. תושבת תחתונה | 22. ידית כוונן משענת הגב |
| 11. גלגל קדמי | 23. כפתור כוונן הידית/ידית קיפול-ביד-אחת |
| 12. סל אחסון | 24. נעילה משנית |

אביזרים נלווים (כלולים רק בחלק מהדגמים)

1. מתאמים
2. כיסוי גשם
3. כיס בסל הנשיאה-ביד
4. סל נשיאה-ביד

הרכבת העגלה

אנא קרא את כל ההוראות במדריך שימוש זה לפני ההרכבה והשימוש במוצר זה.

פתיחת העגלה

ראה איורים (1) - (4)

הפרד את תפס האחסון מזיז הנעילה (1), והרם את הידית כלפי מעלה (2) & (3), צליל נקישה משמעו שהעגלה פתוחה במלואה.

! בדוק שהעגלה פתוחה ונעולה במלואה לפני המשך השימוש.

הרכבה ופירוק של הגלגלים הקדמיים

ראה איורים (5) - (6)

הרכבה ופירוק של הגלגלים האחוריים

ראה איורים (7) - (9)

העגלה מורכבת במלואה מופיעה באיור (10).

תפעול העגלה

כוונון משענת הגב

ראה איור (11)

ישנן 4 זוויות נטייה למשענת הגב.

על מנת להרים או להשעין לאחר את משענת הגב, סובב את ידית הכונון בגב המושב, והזז את המשענת עד שתינעל בזווית הרצויה. (11)

- ! נא לא ללחוץ את כפתור השחרור 3-(11) במרכז ידית הכונון כאשר מכוונים את זווית הנטייה של משענת הגב.
- ! ודא שהמשענת מקובעת כראוי לפני השימוש.
- ! העומס המירבי המותר בכיס האחסון בגב המשענת הינו 0.45 ק"ג.

שימוש באבזם

ראה איורים (12) - (13)

שחרור האבזם

לחץ על הכפתור, האבזם ישתחרר אוטומטית. (12)

נעילת האבזם

- התאם את אבזמי רצועות המותניים עם אבזמי רצועות הכתפיים 1-(13), ויישר אותם עם האבזם המרכזי, האבזם יכול להינעל אוטומטית 2-(13). צליל 'קליק' משמעו שהאבזם נעול לחלוטין. 3-(13)
- ! על מנת להימנע מפציעה חמורה עקב נפילה או החלקה החוצה, תמיד אבטח את ילדך עם הרתמה.
 - ! ודא שהילד רתום בנוחות. המרווח שבין הילד לבין רצועות הכתפיים צריך להיות בערך כעובי יד אחת.
 - ! אין להצליב את חגורות הכתפיים. זה יגרום לחץ על צוואר הילד.

שימוש ברתמות הכתפיים והמותניים

ראה איורים (14) - (19)

! על מנת להגן על ילדך מנפילה החוצה, לאחר הושבתו בעגלה, ודא שרתמות הכתפיים והמותניים נמצאות בגובה ובאורך מתאימים.

1-(14) מעגן רתמת כתף

2-(14) מתאם מחליק

- ליילד גדול יותר, יש להשתמש במעגני רתמות הכתפיים ובחריצים הגבוהים ביותר. לילד קטן יותר, יש להשתמש במעגני רתמות הכתפיים ובחריצים הנמוכים ביותר.
- לכוונון מיקום מעגן רתמת הכתף, סובב את המעגן כך שיהיה מיושר עם הצד הפונה קדימה. השחל אותו דרך חריץ רתמת הכתף מאחורה לקדימה. (17) השחל אותו מחדש דרך החריץ הקרוב ביותר לגובה כתף הילד. (18)
- השתמש במתאם המחליק כדי לשנות את אורך הרתמה. 1-(19)
- לחץ את הכפתור 2-(19), תוך כדי משיכת רתמת המותניים לאורך המתאים 3-(19).

הרכבה ופירוק של הפגוש

ראה איורים (20) - (22)

כוונון משענת הרגליים

ראה איורים (23) - (24)

למשענת הרגליים יש 2 מצבים.

- להורדת המשענת, לחץ על כפתורי הכונון בשני צידי משענת הרגליים 1-(23), וסובב אותה כלפי מטה. 2-(23)
- להרמת המשענת, דחוף אותה כלפי מעלה. צליל 'קליק' משמעו שהמשענת נעולה במלואה.

שימוש בנעילת סיבוב הגלגל הקדמי

ראה איור (25)

סטטוס גלגל קדמי נעול או לא-נעול כמתואר באיור (25).

טיפ! מומלץ להשתמש בנעילת הסיבוב בנסיעה על משטחים שאינם חלקים או מיושרים.

שימוש בבלם

ראה איורים (26) - (27)

לנעילת הגלגלים, דרוך על דוושת הבלם כלפי מטה, המחווה יציג אדום. (26)
לשחרור הגלגלים, דרוך על דוושת הבלם כלפי מטה שוב פעם, המחווה יציג אדום. (31)
טיפ! תמיד הפעל את בלם החנייה כאשר העגלה אינה בתנועה.

שימוש בגגון

ראה איורים (28) - (31)

ניתן לפתוח או לקפל את הגגון, משוך אותו קדימה או אחורה. (28)
הגגון ניתן לפתיחה מלאה על מנת להגן על ילדך מהשמש לחלוטין, פתח את הרוכסן (29) ומשוך את הגגון קדימה.
ישנו חלון בגגון, דרכו תוכל לצפות בתינוק שלך. (30)
ניתן לנתק את הגגון כמוצר באיור (31).

כוונון הידית

ראה איור (32)

לידית יש 5 מצבים.

כוונון גובה המושב

ראה איור (33)

למושב יש 3 מצבים.

לחץ את כפתורי כווןן גובה המושב ומשוך למעלה כדי להגדיל או דחוף למטה כדי להקטין את גובה המושב. (33)

שינוי כיוון המושב

ראה איורים (34) - (41)

ניתן לשנות את כיוון המושב, מה שמאפשר להורה ולילד להיות פנים אל פנים.
החלק את כפתורי שחרור המושב תוך כדי הרמת המושב. סובב את המושב לכיוון ההפוך ולאחר מכן הכנס את המושב לתושבות המושב.

שתי תושבות המושב צריכות להיות באותו גובה כמוצג באיור (36), אם מתרחשים המצבים המוצגים באיורים (37) & (38), אנא לחץ את כפתור כווןן גובה המושב ומשוך למעלה או דחוף למטה כדי לכוון את תושבת המושב ולוודא ששתי תושבות המושב נמצאות באותו גובה. (39)

שימוש בכיסויי רתמות הכתפיים ובכיסוי רתמת המפשעה

ראה איור (42)

כיסויי רתמות הכתפיים והמפשעה ניתנים להסרה מהרצועות. להרכבת הכיסויים מחדש, חזור על הצעדים בסדר הפוך.

קיפול העגלה

ראה איורים (43) - (49)

- ! אנא קפל את הגגון לפני קיפול העגלה.
- ! הכפתור במרכז ידית כווןן משענת הגב משמש לקיפול המושב. 1-(43)
- ! העגלה המקופלת יכולה לעמוד למעט כשהידית נמצאת במצב הגבוה ביותר.
- ! נא לא לקפל את המסגרת כאשר מנעול סיבוב הגלגל הקדמי נעול.
- ! תפס האחסון ייתפס אוטומטית בזיז הנעילה, ואז העגלה מקופלת ונעולה לחלוטין. (47) & (49)

שימוש באפשרויות ישיבה (מצבי שילוב מרכבים)

ראה איורים (50) - (53)

ניתן להשתמש בעגלה במצב כפול או במצב יחיד. כאשר משתמשים במסגרת העגלה עם מושב נוסף (Versiti Sibling seat), סל נשיאה-ביד, מרכב שכיבה של Joie (ramble xl) או מושב רכב של Joie (i-Sung 2), נא להתייחס להוראות הבאות.

! לא כל האביזרים כלולים בחלק מהדגמים ולא כל המצבים מותרים. אין להשתמש במצבים שאינם מתוארים בהוראות אלו!

! בעת שימוש במצב כפול, התושבת העליונה חייבת להיות מכווננת למצב הגבוה ביותר (האיורים שמעל לקווקוו באיור 50) או למצב האמצעי (האיור שמתחת לקווקוו באיור 50). נא לעיין באיור (50) בשביל המיקום הספציפי של התושבת העליונה.

! בעת שימוש במצב יחיד, יש להשתמש רק עם התושבת העליונה. המושב, מרכב השכיבה או מושב הרכב חייבים להיות מכווננים למצב האמצעי או הנמוך ביותר, והסל לנשיאה-ביד חייב להיות מכוון למצב הנמוך ביותר בלבד. (51) & (52)

! אין להשתמש במסגרת העגלה עם המושב, הסל לנשיאה-ביד, מרכב השכיבה או מושב הרכב במצבים המוצגים באיור (53).

שימוש באביזרים

אביזרים עשויים להימכר בנפרד או שקיימים בחלק מהדגמים.

שימוש עם סל הניתן לנשיאה-ביד

ראה איורים (54) - (60)

כאשר משתמשים עם הסל לנשיאה-ביד, נא להתייחס להוראות הבאות.

! אנא פתח את התושבת בשני הצדדים לפני חיבור הסל לנשיאה-ביד. (56)

! נא לא לקפל את העגלה כאשר הסל לנשיאה-ביד עדיין מחובר.

שימוש עם מושב רכב על התושבת העליונה

ראה איורים (61) - (66)

כאשר משתמשים עם מושב רכב של JOIE, נא להתייחס להוראות הבאות.

! האותיות על המתאמים זהות לאלו שעל פלסטיק המסגרת. (61)

! צליל "קליק" משמעו שהמתאם נעול במלואו.

! זווית מושב הרכב ניתנת לכוונון עם המתאמים המתכווננים שלנו. (63)

! למתאמים יש 3 מצבים. נא לא להשתמש במוצר כאשר ראש התינוק נמוך יותר מכפות רגליו לאחר חיבור מושב הרכב.

! נא לא לקפל את העגלה כאשר מושב הרכב עדיין מחובר.

! אם יש לך בעיה כלשהי לגבי השימוש במושב הרכב, אנא עיין בחוברת הוראות השימוש של מושב הרכב.

שימוש עם מרכב שכיבה של JOIE על התושבת העליונה

ראה איורים (67) - (69)

כאשר משתמשים עם מרכב שכיבה של JOIE, נא להתייחס להוראות הבאות.

! צליל "קליק" משמעו שהמתאם נעול במלואו.

! נא לא להשתמש במוצר כאשר ראש התינוק נמוך יותר מכפות רגליו לאחר חיבור מרכב השכיבה.

! יש להשתמש תמיד במזרן בעת השימוש במרכב השכיבה.

! נא לא לקפל את העגלה כאשר מרכב השכיבה מחובר אליה.

! אם יש לך בעיה כלשהי לגבי השימוש במרכב השכיבה, אנא עיין בחוברת הוראות השימוש של מרכב השכיבה.

שימוש עם מושב רכב ומרכב שכיבה על התושבת התחתונה

ראה איורים (70) - (74)

- ! כאשר משתמשים עם מושב רכב ומרכב שכיבה של JOIE, נא להתייחס להוראות הבאות.
- ! אנא משוך החוצה את התושבת התחתונה בשני הצדדים לפני השימוש. (70)
- ! ניתן לקפל את התושבת התחתונה על ידי לחיצת הכפתורים בשני הצדדים. (71)
- ! האותיות על מתאמי העמוד זהות לאלו שעל פלסטיק המסגרת. (72)
- ! צליל "קליק" משמעו שהמתאם נעול במלואו.
- ! זווית מושב הרכב ניתנת לכוונון ל-3 מצבים עם המתאמים המתכווננים שלנו. (63)
- ! נא לא להשתמש במוצר כאשר ראש התינוק נמוך יותר מכפות רגליו לאחר חיבור מושב רכב או מרכב שכיבה.
- ! יש להשתמש תמיד במזרן בעת השימוש במרכב השכיבה.
- ! נא לא לקפל את העגלה כאשר מושב רכב או מרכב שכיבה מחובר אליה.
- ! אם יש לך בעיה כלשהי לגבי השימוש במושב הרכב או במרכב השכיבה, אנא עיין בחוברת הוראות השימוש שלהם.

שימוש בכיסוי גשם

ראה איור (75)

- ! על מנת להתקין את כיסוי הגשם, פרוש אותו מעל המושב.
- ! כאשר משתמשים בכיסוי הגשם, נא לבדוק תמיד את האוויר שבו.
- ! כאשר אינו בשימוש, אנא בדוק שכיסי הגשם הינו נקי ויבש לפני קיפולו.
- ! אין לקפל את העגלה כאשר כיסוי הגשם מותקן עליה.
- ! אין להושיב ילד בעגלה עם כיסוי גשם כאשר מזג האוויר חם.

טיפול ותחזוקה

ראה איור (76)

- ! לניקוי מסגרת העגלה, השתמש אך ורק בסבון ביתי ומים חמימים. אין להשתמש בחומרי ניקוי והלבנה. אנא התייחס לתוויות הטיפול לצורך הוראות לניקוי רכיבי הבד של העגלה.
- ! רכיבי בד הניתנים להסרה, אפשר לכבסם במכונה. אין להלבין. אל תסחט את כיסוי המושב והריפוד הפנימי כדי לייבשם בכוח רב. זה עלול להשאיר קמטים בכיסוי המושב והריפוד הפנימי.
- ! מעת לעת, יש לבדוק את העגלה ולוודא שאין ברגים רופפים, חלקים בלויים, חומרים קרועים או היפרמות של תפרים. תקן או החלף חלקים במידת הצורך. באופן תקופתי, נקה חלקי פלסטיק עם בד רך ולח. תמיד ייבש חלקי מתכת למניעת היווצרות חלודה, אם העגלה באה במגע עם מים.
- ! חשיפה ממושכת לשמש או לחום גבוה עלולה לגרום לדהייה ובלאי של חלקים.
- ! אם העגלה נרטבת, פתח את הגגון ואפשר לה להתייבש לחלוטין לפני אחסון.
- ! אם הגלגלים חורקים, ניתן להשתמש בשמן קל (כגון: ספריי סיליקון, שמן נגד חלודה או שמן למכונת תפירה). חשוב שהשמן יחדור לציר הגלגל ולתושבתו (76).
- ! כאשר משתמשים בעגלה בחוף הים או באזורים אחרים עם הרבה אבק/חול, יש לנקות את העגלה ביסודיות לאחר השימוש ולהסיר חול ומלח ממנגנונים וממכלולי הגלגלים.